

1885-02-13

SENDER

Julius Løytved

RECIPIENT

Carl Jacobsen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Danish

Sender's location:
Beirut

Recipient's location:
Copenhagen

Archive:
Glyptotekets arkiv. Korrespondance
vedr. antik kunst, Julius Løytved 1883-
1895

TRANSCRIPTION

British Syrian Schools,
Beirut, 13 Februar 1885

Kjære Herr Jacobsen.

For nogle Dage siden har jeg funden hos en Fransk Jøde i Damascus en lille, net Collection af Palmyrinske Buster, bestaaende af 2 Mandlige og 2 Quindelige Buster.

Alle i samme Størrelse som de De allerede haver, de mandlige maaske lidt større, 0,55 Cm. høi; 0,40 Cm. brede. Alle med Indskrifter.

De to mandlige ere særdeles Skjønne, den ene, en ung Mand med Hovedbedækning (Tiare), hvorpaa en Lauberkrands, og i Midten en lille Buste, man seer endnu de Farvede Øiesteene og Farven paa Palmegreenen, han har i den venstre Haand. Den anden mandlige Buste er en ældre Mand, med nøgen Hovede, men serdeles godt Udført. Da et mindre, men interessant Brystbillede og 3 Hoveder, hvoraf den ene har en egen Hovedbedækning (Tiare), i alt 7 Styk.

Da en lille, skøn 21 Centimeter høi Sphinx med Hieroglypher paa Sokkelen.

For disse 8 Styk forlanger han fr. 4.000, som forekommer mig for meget, og jeg har offereret ham francs 2.500 for det heele, i den Overbeviisning at De

dermed vil være tilfreds; maaske gaar jeg endnu op til francs 3.000. - Vil De have den Godhed at lade mig vide, hvor høit jeg tør gaa, men helst pr. Telegraph, da Tiden for Reisende snart kommer, som maaske for et enkelt af de gode Stykker betaler en høi Pris.

Jeg skal nok sørge for en god Forpakning og faa Kisten ombord. Med min Marmor Sarcophag seer det desværre sørgeligt ud, den ligger endnu her paa Landingspladsen, og jeg troer ikke, jeg kan faa den Afsted. - Den Tyrkiske Regjering har Øinene paa den, saa at jeg kan ikke faa nogen til at Skibe den ind; dersom De vilde skjænke den til Museet, vilde det vistnok være let at faa den Udført. Men da maatte Etatsraad Müller i en Skrivelse til Udenrigsministeren erklære, at Sarcophagen tilhører Museet, og bede Ministeren at udvirke den Tyrkiske Regjerings Tilladelse til at udføre samme, som jeg ikke troer, de vil nægte.

De har endnu ikke sendt mig Addressen paa det Forenede Dampskibsselskab i Neapel, at jeg kan sende Dem den lille, jødiske Ossiare og Cedertræet.

Blandt de senere Indskrifter, jeg har funden, er der en, med Kileskrift, hvoraf jeg tillader mig at sende et Aftryk; det vil interessere Professor M.

Smidt at see det, maaske kan han læse det.

Med Posten iDag sender jeg ogsaa et Aftryk til det Franske Institut. - Indskriften er paa en Kalksteen; Aftrykket giver hele Størrelsen, og Steenen er 8½ Cm. tyk.-; den stammer fra Tartus (Tortosa) Syrien, hvorfra den med flere Fragmenter af Antiquiteter blev bragt til Beyrout af den Tyrkiske Regjering.

Ved et Besøg i Seraillet for nogle Dage siden saa jeg Steenen ligge i et Hjørne af Gaarden, omendskjønt meget smudsig, og Indskriften fuld af Jord, saa jeg dog nogle Tegn af en Skrift. Jeg bad om Tilladelse til at rense Steenen og tage Aftryk deraf, og Resultatet var, at den godt vedligeholde Indskrift kom frem. - Blodt den nu ogsaa er interessant, jeg skulde glæde mig, dersom Professor Smidt skulde finde det værd at publicere den. Med Prinds Valdemar havde jeg en ret interessant Tour til Jerusalem, kun Skade at den varede saa kort. - Dog haaber jeg, at Hs Kongl. Høihed har været rigtigt tilfreds med sin Orientreise.

De Ulykkelige Nyheder fra Sudan i disse Dage ere mindre Glædelige, da den Mohammedanske Verden igjen har Leilighed til at bryste sig med en Seir over de Kristne. I Haabet om, at De og Deres befinder Dem Vel, forbliver jeg med en venlig Hilsing til Dem og Fru Jacobsen fra min Hustru og mig selv

Deres Ærbødige og hengivne

Julius Løytved.

P. S. Cataloget af Deres Glyptothek har jeg ikke modtaget.

British Syrian Schools
Beirut 13 Februar 1885

Kjære Hver Jacobsen

For nogle Dage siden, har jeg fundet, hos en Fransk
Jøide i Damascus to lille net collection af Palmyreniske
Duster, bestaaende af 2 mandlige og 2 kvindelige Duster
Alle isamme størrelse som de De allerede haver, de mandlige
maaske lidt større, 55 Cm høj, 40 Cm brede, alle med Underkrop-
ter. De 2 mandlige ere særdeles Skønne, den ene, er en ung
Mand med Hovedbedækning ^(Frans) hvorpaa en Laubekraand og
i midten en lille Duste, man sees endnu ^{de} Farvede Ørestene
af farven paa Palmgreenen han har i den venstre Haand. —
den anden mandlige Duste er en ældre Mand, med nøgen
Hovede, men særdeles godt Udført. Da et mindre, men
interessant Dusterbillede af 3 Hoveder, hvorpaa den
ene har en egen Hovedbedækning ^{Frans}, ialt 7. Styk. da
en lille skjøn 21 Centimeter høj Sphinx med Ringlyser
paa Sokelen. For disse 8 Styk forlanger han for 4000
som forekommer mig for meget, og jeg har offeret ham
francs 2500. for det hele, i den overbevisning at de

dermed vil være tilfreds; ønske gaae jeg endnu
op til Kæmpe Søen. - Vil de have den forbeholdt
at lade mig vide hvor højt jeg kan gaae, men helst
på Telegraph, da Tiden for Reisen er snart kommen
som ønske for et enkelt gæst af de gode Stykker betaler
en her paa.

Jeg skal nok sørge for en god forpakning, og saa klæde
omvendt. - Med min Mahomet Correspondence der det des
være sørgeligt ud, den Lige endnu her paa Landings
Pladsen, og jeg tror ikke jeg kan gaa den Ufærd den
tyrkiske Rejser har Omme paa den, saa at jeg
kan ikke gaa nogen til at lade den en, derover
de vilde skjæbne den til Hænde, vilde det vistnok
være led af paa den Ufærd, Men de gamle Statens
Mutter i en Skrivelse til Høvedsmyndigheden er klar
at Correspondence i Høveds Mynd, og lade Høveds
at udvælge Befordere for den tyrkiske Rejser
Tilbudet til at udføre samme, som jeg ikke tror
de vil nægte. -

De har endnu ikke sendt mig Adressen paa det
franske Dampskibsselskab i Napoli, og jeg kan
endnu dem den lille jødiskke Vossare af Cedee.
taet.

Blændt de senere Brevskifter jeg har fundet, er
der en, med Raskkræft, hvorpå jeg tillader mig
at sende et Brev til det vil interessere Professor
H. Smid al en del, maaske kan han læse det,

med Tiden idag sender jeg ogsaa et Brev til det
franske Dampskib. - Brevskiftet er paa en Raskkræft
Ufærd giver hele Sindsen og den Omlyst - den
stammer fra Taler (Tales) i Japan, hvorpå der med
flere fragmenter af Antiquiteter blev bragt til Bogen
af den tyrkiske Rejser, ved et Brev: Brevet
for nogle Dage siden saa jeg stenen Lige, at Lige
af Gaarden, omstøbt med smulder, og med Skifte
fald af Jord, saa jeg dog nogle Tegn af en Skrift, jeg
lad om tilladelse til at lade stenen og tage Brev
deraf, og resultatet var det som vistholde skrevet
som her. Blev den nu ogsaa et interessant, jeg
ville glæde mig derom. Troen Smid skulle finde det
Vord at publicere den. -

Med Tiden Høvedsmand havde jeg en al interessant
Tegn til Venneren, kan skade at den sandt saa
Kirk, dog haaber jeg at R. King. Høved har været
nøjagtigt tilfreds med en Orientering. -

De Ulykkelige Rejseren fra Berlin i disse Dage
er mindre Glædelige, da den Mahometskanske
Høved, jeg har tilladelse til at bryde sig med en
Siv om de Kriden. -

Et Spaal om at De og Dem befinder den vil
forliden jeg med en venlig Hilsning til Dem og
den Vaere Gode for osse Rester og Brevet.

Den bedste og hengive

75 Catalog af den
japanske kunstmaleri

Valerius Logsted